

< i cV]? cfYU`hfYbbh'g]W\ `a]h
5_h]YbfØW__Ui Z'j cb`< i cV]'; `cVU`

5a`-`" >Jbi Uf`_i fg]YfhYb`6Yf]W\hYž`XUgg`X]Y
? fmdhck Å\fi b[gVØfgY`< i cV]? cfYU`D`ÅbY`Ub_ØbX][hYž`]\fY`
6Yn]Y\i b[`ni`]\fYf`A i hYf[YgY`gW\UZh`< i cV]'; `cVU`
UVni VfYW\Yb"@Ui h`XYf`j cb`BYk g%[YhY]`hYb`9f_`Åfi b[`k]fX
< i cV]? cfYU`gY]bYb`BUa Yb`ÅbXYfbž`i a`g]W\`j cb`< i cV]
; `cVU`ni`gW\Y]XYbž`XU`g]Y`Ui Z[fi bX`bUh]cbU`Yf`J cfgW\ f]ZhYb`
a]hj]Y`Yb`DfcV`Ya Yb`_cbZfcbh]Yfh`k UfYb`< i cV]'; `cVU`]gh
Y]bY`? fmdhck Å\fi b[gVØfgYž`X]Y`&\$%'`j cb`8i`š`b`i bX`@Ycb
@]ž`XYa`XYfnY]h[Yb`79C`XYg`i bhYfbY\`a Ybgž`[Y[fØbXYh
k i fXY`"Ni`X]YgYf`NY]h`k Uf`< i cV]`Y]bY`XYf`[fØ`hYb`6ØfgYb
XYf`K Y`hi bX`_cb_i ff]YfhY`? cdZ`Ub`? cdZ`a]h`6]bUbW`i bX
7c]bVUgY`"@Ui h`7c]bA Uf`_Yh7Ud`VY`Y[h`g]Y`XYfnY]h`XYb`%*`"
D`Uhn`i bhYf`XYb`Hcd!6ØfgYb`/`Ua`d^Y`]d/`

5a`-`" >Jbi Uf`_i fg]YfhYb`6Yf]W\hYž`XUgg`X]Y`? fmdhck Å\fi b[gVØfgY
< i cV]? cfYU`D`ÅbY`Ub_ØbX][hYž`]\fY`6Yn]Y\i b[`ni`]\fYf`
A i hYf[YgY`gW\UZh`< i cV]'; `cVU`UVni VfYW\Yb`"

@Ui h`XYf`j cb`BYk g%[YhY]`hYb`9f_`Åfi b[`k]fX`< i cV]? cfYU`gY]bYb`
BUa Yb`ÅbXYfbž`i a`g]W\`j cb`< i cV]'; `cVU`ni`gW\Y]XYbž`XU`g]Y
Ui Z[fi bX`bUh]cbU`Yf`J cfgW\ f]ZhYb`a]hj]Y`Yb`DfcV`Ya Yb`
_cbZfcbh]Yfh`k UfYb`"

< i cV]'; `cVU`]gh`Y]bY`? fmdhck Å\fi b[gVØfgYž`X]Y`&\$%'`j cb`8i`š`b`
i bX`@Ycb`@]ž`XYa`XYfnY]h[Yb`79C`XYg`i bhYfbY\`a Ybgž`[Y[fØbXYh
k i fXY`"Ni`X]YgYf`NY]h`k Uf`< i cV]`Y]bY`XYf`[fØ`hYb`6ØfgYb`XYf`
K Y`hi bX`_cb_i ff]YfhY`? cdZ`Ub`? cdZ`a]h`6]bUbW`i bX`7c]bVUgY`"
@Ui h`7c]bA Uf`_Yh7Ud`VY`Y[h`g]Y`XYfnY]h`XYb`%*`"D`Uhn`i bhYf`XYb`
Hcd!6ØfgYb`"

<i cV]? cfYU`_Ui Zh`U`Y`j cb`<i cV]; `cVU`
[Y\U`hYbYb`5_h]Yb

@Ui h`BYk g%`hf]Zh`7\c`?cc`!Vcb[ž`XYf`XYfnY]h[Y`J`cfg]hnYbXY`j cb
<i cV]? cfYUž`U`Y`J`cf`_Y\fi b[Ybž`i a`U`Y`5_h]Yb`j cb`<i cV]? cfYU
ni`_Ui ZYbž`j cb`XYbYb`X]Y`ØVYfk`jY[YbXY`A`Y\f\Y]h`fYhk`U`+&`i`Ł
]a`6Yg]hn`j cb`@Ycb`@`]gh"

GcVU`X`U`Y`5_h]Yb`[Y`_Ui Zh`g]bXž`k`j]fX`<i cV]? cfYU`i a`VYbUbbž
i a`Y]bY`; fYbnY`ni`<i cV]; `cVU`ni`n]Y\Yb`"

Cvk c\`X]Y`; Ø\fi b[g_f`ÅZh`Y`j cb`<i cV]`XUg`DfcV`Ya`XYg`bUh]j`Yb
<H!Hc`_Ybg`XYg`l`bhYfbY\`a`Ybg`b]W\h`UbgdfUW`Ybž`Z`h`Ui`Z`XUgg
Yg`j]b`XYb`Y`hnhYb`" \$`HU[Yb`bUW` ; YfØW`hYb`ØVYf`X]Y`đgc`j`Ybn
XYg`l`bhYfbY\`a`Ybg`i`bX`XYf`5b`_ØbX][i`b[`a`Ugg]j`Yf`9bh`Uggi`b[Yb
i a`ZUgh`&) `i`[YZU`Yb`]gh"

DfY]g`XYg`<i cV]!Hc`_Ybg`"6]X.`<UbXY`gUbg]W\h

<i cV]? cfYU`\Uh`Ui Z[fi bX`gY]bYf
J`YfV]bXi b[`a`]h`<i cV]; `cVU`a`]h`a`Y\`fYfYb
DfcV`Ya`Yb`ni`_`Àa`dZYb

9]bYf`XYf`k`j]W\h[ghYb` ; fØbXYž`k`Ufi a`g]W\`<i cV]? cfYU
YbhgW\]YXYb`\Uhž`g]W\`j cb`<i cV]; `cVU`ni`X]ghUbn]YfYbž`g]bX
J`cfgW\]f]ZhYbž`XU`X]Y`6ØfgY`]a`đ\`f`&\$`%`U`Y`HfUbgU_h]cbYb`ZØf
ZØbZA`cbUhY`Ui`ggYhnYb`a`i`gghYž`i`a`XYb`J`cfgW\]f]ZhYb`bUW`Y]bYf
YbXYfi`b[`XYg`l`bhYfbY\`a`YbgghUbXcfhg`j`cb`<i cV]; `cVU`ni
YbhgdfYW`Yb"

<i cV]? cfYU`k`j`VYk`Y]gYbž`XUgg`Yg`Y]bY`g]W\YfY`j]b`ÀbX]gW`Y
6ØfgY`gY]b`_Ubbž`j]bXYa`Yg`gY]b`æ`U[Y`XYf`W\]bYg]gW`Yb`6ØfgY
ZU`Yb`Āgghž`gc`Y]b`A`]hUfVY]hYfž`XYf`XYfnY]h`ZØf`X]Y`6ØfgY`UfVY]hYh"

<i cV]? cfYU`\Uh`i`bhYf`8Yj`]gYb`[Y`]hYbž`]bgVYgcbXYfY`k`Y[Yb
XYg`æ`U[Yg`Y]bYf`W\]bYg]gW`Yb`6ØfgY`"9g`_Ubb`gc`j]bhYfdYh]Yfh
k`YfXYbž`XUgg`Yg`j`Yfgi`W\h`ni`nY][Ybž`XUgg`Yg`g]W\`i`a`Y]bYb

]b`ÅbX]gWXYb`5i ghUi gW` \UbXY`hž`XYf`gc`g]WXYf`]ghž`k]Y`Yf`]gh"

< i cV] ; `cVU` `UfVY]hYh`XUfUbž`XUg`J YfhfUi Yb
gY]bYf`B i hnYf`ni fØW_ni [Yk]bbYb"

K]Y`7fmdhcDchUhc`_Øfn`]W`VYf]W`hYhYž`VYghÅh][hY`ž gh]b`Gi bž
; fØbXYf`XYf`Hfcb!6`cW`W`U]b`i bX`XYfnY]h][Yg`A]h[`]YX`XYg
6Y]fUhg`j cb`<i cV] ; `cVU`ž ; YfØW`hY`ØVYf`A UggYbYbh`Uggi b[Yb
j cb`A]hUfVY]hYfb`XYg`l bhYfbY`a Ybg`i bX`ZcfXYfhY`X]Y`A YbgWXYb
Ui Ž`X]Y`[Ubny` : l 8`ØVYf`X]Y`žgc`j Ybn`XYg`l bhYfbY`a Ybg`ni
][bcf]YfYbž`X]Y`ni `5V`YVi b[Yb`]b`<Ø`Y`j cb`a Y`fYfYb`A]`]cbYb
8c`Uf`ZØ`fhY`9bXY`8YnYa VYf`&\$&&"

5a` ; " :>]bi Uf`<i cV] ; `cVU` `Ub [Y_ØbX][h`Y]b`DfÅa]Ybdfc[fUa`a`ž
XUg`XUg`æ U[Y`j cb`Gi b`bi mhž`i a`X]Y`?ca`a`i b]_Uh]cbgdfcV`Ya`Y
Ubni [Y`Ybž`X]Y`XUni `ZØ`fhYbž`XUgg`j]Y`Y`žj YghcfYb`XUg
l bhYfbY`a Yb`j Yf`]Y»Yb"

Hk]hhYf

@Ui h`Gi b`_ØbbYb`X]Y`6Ybi hnYf`j cb`<i cV] ; `cVU` `YXYfnY]h`X]fY`_h
XYa`h`YW`b]gWXYb`Gi ddcfhj cb`<i cV] : fU[Yb`ni`XYb
JYfa`Ø[Ybgk`YfhYbž` : i b`_h]cbYb`i bX`5V`Åi ZYb`XYf`6ØfgY`ghY`Yb"

8Ug`HYUa`k]fX`fY[Y`a`Å»][`?f]h`_`i bX`J`cfgW`Å[Y`ni
j YfgW]YXYbYb`5gdY`_hYbž`k]Y`n"

C V k c`X]Y`9bh`Uggi b[Yb`ghUhhZ]bXYbž`UfVY]hYh`<i cV] ; `cVU`
XUfUbž`XUg`J YfhfUi Yb`gY]bYf`6Ybi hnYf`ni fØW_ni [Yk]bbYbž`k Ug`ja
A ca`Ybh`XUg`K]W`h][ghY`ZØf`YXYb`5i ghUi gW`]ghž`]bgVYgcbXYfY
bUW`XYa`Ni gUa`a`YbVfi W`j cb`a Y`fYfYb`A]`]cbYb`8c`Ufž`XYf
: HL`Y]bhYf`UggYb`U`h"

...

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh